

27 ta' Jannar 1967.

Imħallfin:—

S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,
 B.A., LL.D., President.
 Onor. Prof. J.J. Cremona, K.M., LL.D., B.A., D.Litt. (Rome),
 B.A. Hons. (Lond), Ph.D. (Lond), F.R.Hist.S. Viċi-President.
 Onor. J. Flores, B.L. Can., LL.D.

Caterina Gerada

versus

Dr. Joseph Caruana

**Kompetenza — Appell — Qorti tal-Kunsill Privat tal-Maesta
 Tagħha r-Regina — Esekuzzjoni ta' Sentenza.**

Il-Qorti tal-Appell hi kompetenti li tiehu konjizzjoni tal-kawża miġġuba mill-attribuci permezz ta' citazzjoni kontra l-konvenut quddiem dina l-Qorti sa bier fiġi kkundannat iħallasha lis-spejjeż liha dovuti u mill-Kunsill Privat tal-Maesta Tagħha r-Regina akkollati lil persuna għal-liema hu kien dahal bħala garanti. Dina t-talba tiffirma parti mill-esekuzzjoni tas-sentenza tal-Kunsill Privat u bħala tali taqa' fil-kompetenza tal-Qorti tal-Appell.

Il-Qorti, rat iċ-citazzjoni ta' Caterina mart l-Ispizjar Onorato Gerada minnu assistita u għal bżonn ta' l-istess Onorato Gerada bħala kap tal-komunjoni tal-akkwisti — kontra t-Tabib Dottor Joseph Caruana B.Sc., M.D., li biha, — premissi d-dikjarazzjonijiet meħtieġa u mogħtija dawk ii-provvedimenti kollha li għalihom ikun hemm lok; u pre-

mess illi l-konvenut fl-atti tal-kawża "Caterina Gerada vs Avukat Dottor Antonio Caruana" deciza min din il-Qorti fit-23 ta' Gunju, 1958 u, mbaghad mill-Kunsill Privat tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-2 u 22 ta' Diċembru 1965; kien fit-12 ta' Gunju, 1959 ikkostitwixxa ruħu garanti solidali tal-istess Avukat Dottor Antonio Caruana fis-somma ta' hames mitt lira (£500) għat-tmexxija (kif jingħad testwalment) kif imiss, tal-Appell lill-Kunsill Privat tal-Maestà Tagħha r-Regina mis-sentenzi u degrietni mogħtija mill-Onorabbli Qorti tal-Appell fit-2 ta' Gunju, 1946; 20 ta' Diċembru, 1946; 3 ta' Diċembru, 1954; 25 ta' Gunju, 1956; 28 ta' Jannar, 1957; 25 ta' April, 1958; u fit-23 ta' Gunju, 1958; u għall-hlas ta' dawk l-ispejjes kollha illi jkollhom jingħataw lill-appellata fil-kas illi l-appellant ma jaqlax ordni li għalieh il-permess finali li jappella, jew, fil-kas li l-appell jiġi miċ-hud imħabba li ma jkunx tkompla, jew, fil-kaz illi l-Maestà Tagħha r-Regina tordna lill-appellant iħallas l-ispejjes tal-Appell, skond ma jkun il-kas, u cioè għal fininjiet tal-art. 4 tal-Ordni tal-Kunsill li jirregola l-appelli mill-Qrati ta' Malta lill-Maestà Tagħha; u peress li barra minn dana l-istess Dottor Joseph Caruana għall-finijiet tal-Ordni għas-sospensjoni tal-esekuzzjoni tad-deċiżjoni mogħtija mill-Onorabbli Qorti tal-Appell tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-23 ta' Gunju, 1958 ikkostitwixxa ruħu garanti solidali tal-imsemmi Dottor Antonio Caruana, sas-somma ta' mitejn lira (£200) għall-esekuzzjoni tal-Ordni illi l-Maestà Tagħha r-Regina fil-Kunsill ikun jidhrilha illi tagħmel fuq daqshekk, u dana għall-finijiet u effetti kollha tal-art. 5 tal-Ordni tal-Kunsill fuq imsemmi; u fit-2 u 22 ta' Diċembru, 1965, l-Avukat Dottor Antonio Caruana gie kundannat jħallas lil Caterina Gerada, attrici f'din il-kawża għall-ispejjes minnha inkorsi, is-somom rispettivi ta' elf tmienja u sittin lira, għaxar xelini u żewġ soldi (£1068.10.2) u hamsa u erbghin lira sitt xelini u żewġ soldi (£45.6.2), b'kollox elf mija u

dettax il-lira, sittax il-xelin u erba soldi (£1113.16.4); billi d-debitur Av. Dottor Antonio Caruana qiegħed jirrifjuta li jhallas u, fil-fatt, għadu ma hallas l-ebda somma lill-istanti, għaliex jirritieni illi s-sentenza mogħtija mit-Tribunal Suprem tat-2 u 22 ta' Diċembru, 1965, hija nulla u mingħajr ebda effett; u billi minkejja żewġ sentenzi oħra mogħtija min dina l-Onorabbli Qorti waħda fis-27 ta' Mejju, u l-oħra fl-1 ta' Lulju, 1966, fuq talba tad-debitur Avukat Dottor Antonio Caruana biex tiġi dikjarata nulla u ineffikaċi s-sentenza tal-Kunsill Privat tal-Maestà Tagħha r-Regina tat-2 u 22 ta' Diċembru, 1965, u biex jiġu revokati s-sekwestru esekutiv tat-28 ta' Jannar, 1966, u s-subasta tal-fond Nru. 5, **St. Catherine's Street, Żejtun**, li rriġettawlu d-domandi kollha kemm huma, bl-ispejjes, l-istess debitur baqa' jipersisti u jostina rasu li dawn s-sentenzi kollha ma kellhom ebda valur u ma kienux jivvinkolawh bl-ebda mod u, in disprezz manifest għall-Awtorità tal-Onorabbli Qorti tal-Appell reġa inoltra domanda oħra quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina, u permezz ta' citazzjoni Nru. 437 "Avukat Dottor Antonio Caruana vs Caterina Gerada" reġa' fetax attakk mill-gdid biex isekwestru u s-subasta jergħu jiġu soapiżi, nonostanti li dina l-Onorabbli Qorti permezz tas-sentenzi fuq citati kienet espliċitament irrifjutat dawna s-sospensjonijiet tal-atti esekutivi, liema kawża għadha pendenti u tinsab differita għall-15 ta' Novembru, 1966; u billi l-konvenut garanti solidali tad-debitur, qiegħed ikun ukoll solidali f'dawna l-proċeduri għaliex interpellat b'ittra uffiċjali tat-12 ta' Ottubru, 1966 huwa irrisponda b'ittra uffiċjali oħra tal-15 ta' Ottubru, 1966 li ma kienx intenzjonat iħallas u b'hekk jonora l-obbligazzjoni kif minnu assunta; — talbu illi l-konvenut ikun ikkundannat iħallas lill-attori in basi għall-obbligazzjonijiet minnu assunti a favur tagħha, bhala garanti solidali tad-debitur, iż-żewġ ammonti ta' £500 u ta' £200 fuq indikati; b'dana illi l-ammont li jiġi imħallas mill-konvenut għandu jiġi ridott

mid-debitu tad-debitur, bl-imghax legali min notifika tal-
ittra uffiċjali tat-12 ta' Ottubru, 1966, u bl-ispejjes kompriżi
dawk tal-istess ittra uffiċjali kontra l-konvenut.

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut li qal illi l-
azzjoni għall-kanonizzazzjoni tal-kreditu pretiż mill-atturi
hija ta' attribuzzjoni tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili bħala
Qorti ta' l-ewwel grad; il-konvenut m'għandux jiġi ipprivat
mill-benefiċċju tad-doppju ezami. Għalhekk jitlob li jiġi libe-
rat mill-osservanza tal-ġudizzju, bl-ispejjes, salvi, occorren-
do eċċezzjonijiet fil-meritu li jiġu elevati fi-istudju opportun.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semgħet it-trattazzjoni dwar
l-eċċezzjoni preliminari tal-konvenut, u kkunsidrat —

Il-garanzija għall-ispejjes in kwistjoni giet imposta
minn din il-Qorti u giet prestata mill-konvenut ukoll fi-atti
ta' din il-Qorti. Il-kundanna tal-konvenut għall-ħlas mitluba
mill-attriċi, giegħda tintalab bħala parti mill-proċess ta' l-
eżekuzzjoni tas-sentenzi mogħtija mill-Kunsill Privat tal-
Maestà Tagħha r-Regina, liema eżekuzzjoni tidhol ġurisdiz-
zjoni ta' din il-Qorti bħallikieku dawk is-sentenzi kienu
sentenzi tagħha stess. Kif intqal fis-sentenza "Amato vs
Merewhether" 11 ta' Marzu, 1903 "non è che troppo natu-
rale e logico che abbia il potere di dare o di non dare ese-
cuzione ad un atto l'autorità medesima che lo avesse eso-
nerato".

Għalhekk fil-fehma tal-Qorti t-talba kontenuta fiċ-ċitaz-
zjoni hi ta' kompetenza ta' din il-Qorti.

Kif għe ritenut fis-sentenza Vol. XL I, 607 "hu veru li
hu deżiderabbli li, kemm jista' jkun kull kawża ikollha l-

benefiċċju ta' ezami doppju: imma din il-konsiderazzjoni għandha iċċedi quddiem il-prinċipju l-ieħor (hawn fuq im-semmi) għax kull Qorti oħra tkun, in forza tiegħu inkompetenti."

Għal dawn il-motivi l-Qorti tiddeċidi billi tiegħad l-eċċezzjoni preliminari tal-konvenut u tiddikjara ruħha kompetenti li tiegħu konjizzjoni tal-kawża u tordna li titkompli t-trattazzjoni.

Li spejjes għak-kariku tal-konvenut.
